

ΠΡΑΞΕΙΣ ΠΟΥ ΕΚΔΙΔΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΦΟΡΕΙΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΣΥΣΤΑΘΕΙ ΜΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΥΜΦΩΝΙΕΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. 1/2013 ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΕ-ΕΛΒΕΤΙΑΣ

της 18ης Μαρτίου 2013

για την τροποποίηση των πινάκων III και IVβ) του πρωτοκόλλου 2 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας της 22ας Ιουλίου 1972 όσον αφορά τα μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα

(2013/147/ΕΕ)

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, που υπογράφηκε στις Βρυξέλλες στις 22 Ιουλίου 1972 ⁽¹⁾ και η οποία αναφέρεται στο εξής ως «η συμφωνία», όπως τροποποιήθηκε με τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας που τροποποιεί τη συμφωνία ως προς τις διατάξεις που εφαρμόζονται για τα μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα ⁽²⁾, η οποία υπογράφηκε στο Λουξεμβούργο στις 26 Οκτωβρίου 2004, και το πρωτόκολλό της αριθ. 2, και ιδίως το άρθρο 7 του εν λόγω πρωτοκόλλου,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου αριθ. 2 της συμφωνίας, καθορίστηκαν οι εγχώριες τιμές αναφοράς για τα συμβαλλόμενα μέρη.
- (2) Οι πραγματικές τιμές στις εγχώριες αγορές των συμβαλλόμενων μερών έχουν αλλάξει όσον αφορά τις πρώτες ύλες για τις οποίες εφαρμόζονται μέτρα αντιστάθμισης τιμών.
- (3) Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να επικαιροποιηθούν αναλόγως οι τιμές αναφοράς και τα ποσά που αναφέρονται στον πίνακα III και στον πίνακα IV στοιχείο β) του πρωτοκόλλου αριθ. 2,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το πρωτόκολλο αριθ. 2 της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

- α) ο πίνακας III αντικαθίσταται από το κείμενο που παρατίθεται στο παράρτημα I της παρούσας απόφασης·
- β) στον πίνακα IV, το στοιχείο β) αντικαθίσταται από το κείμενο που παρατίθεται στο παράρτημα II της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Απριλίου 2013.

Βρυξέλλες, 18 Μαρτίου 2013.

Για τη Μεικτή Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
Luc DEVIGNE

⁽¹⁾ ΕΕ L 300 της 31.12.1972, σ. 189.

⁽²⁾ ΕΕ L 23 της 26.1.2005, σ. 19.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

«ΠΙΝΑΚΑΣ ΙΙΙ

Εγγόφριες τιμές αναφοράς της ΕΕ και της Ελβετίας

Γεωργική πρώτη ύλη	Εγγόφρια ελβετική τιμή αναφοράς	Εγγόφρια ενωσιακή τιμή αναφοράς	Άρθρο 4 παράγραφος 1 Εφαρμόζεται στην ελβετική πλευρά Διαφορά ελβετικής/ενωσιακής τιμής αναφοράς	Άρθρο 3 παράγραφος 3 Εφαρμόζεται στην πλευρά της ΕΕ Διαφορά ελβετικής/ ενωσιακής τιμής αναφοράς
	CHF ανά 100 kg καθαρού βάρους	CHF ανά 100 kg καθα- ρού βάρους	CHF ανά 100 kg καθα- ρού βάρους	ευρώ ανά 100 kg καθαρού βάρους
Μαλακός σίτος	52,60	32,55	20,05	0,00
Σκληρός σίτος	—	—	1,20	0,00
Σίκαλη	44,50	27,65	16,85	0,00
Κριθάρι	—	—	—	—
Καλαμπόκι	—	—	—	—
Άλευρα μαλακού σίτου	95,50	57,15	38,35	0,00
Πλήρες γάλα σε σκόνη	603,80	348,65	255,15	0,00
Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη	419,50	316,45	103,05	0,00
Βούτυρο	1 037,65	383,65	654,00	0,00
Λευκή ζάχαρη	—	—	—	—
Αυγά	—	—	38,00	0,00
Νωπές πατάτες	42,10	31,35	10,75	0,00
Φυτικό λίπος	—	—	170,00	0,00»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

«ΠΙΝΑΚΑΣ IV

β) Βασικά ποσά για τις γεωργικές πρώτες ύλες στα οποία βασίζεται ο υπολογισμός των γεωργικών στοιχείων:

Γεωργική πρώτη ύλη	Βασικό ποσό που εφαρμόζεται στην ελβετική πλευρά Άρθρο 3 παράγραφος 2	Βασικό ποσό που εφαρμόζεται στην πλευρά της ΕΕ Άρθρο 4 παράγραφος 2
	CHF ανά 100 kg καθαρού βάρους	ευρώ ανά 100 kg καθαρού βάρους
Μαλακός σίτος	17,00	0,00
Σκληρός σίτος	1,00	0,00
Σίκαλη	14,00	0,00
Κριθάρι	—	—
Καλαμπόκι	—	—
Άλευρα μαλακού σίτου	33,00	0,00
Πλήρες γάλα σε σκόνη	217,00	0,00
Αποκορυφωμένο γάλα σε σκόνη	88,00	0,00
Βούτυρο	514,00	0,00
Λευκή ζάχαρη	—	—
Αυγά	32,00	0,00
Νωπές πατάτες	9,00	0,00
Φυτικό λίπος	145,00	0,00»